



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

## פרוטוקול

### ועדת השמות הממשלתית

יום חמישי, י' תמוז תשפ"ג, 29 יוני 2023  
במשרד ראש הממשלה, רח' קפלן 3, הקריה ירושלים

פרופ' משה שרון, ד"ר אבשלום קור, פרופ' יהודית הנשקה, פרופ' עירית  
עמית-כהן, פרופ' אייל בן אליהו, גב' נורית רוכל, מר סיון להבי, פרופ' יואל  
אליצור, פרופ' איוון פרידמן, גב' גלילה רון פדר עמית, פרופ' שולמית אליצור  
פרופ' יוסי דרורי, פרופ' זהר עמר, פרופ' זאב ספראי, סלמאן אבו רוכן, פרופ'  
רות קרק, פרופ' ריכב (בוני) רובין, פרופ' לילך רוזנברג-פרידמן, גב' אמילי  
עמרוסי, גב' נועה מוטרן, מר שר שלום ג'רבי, עו"ד בני שאולי – כהן, גב'  
סימה טוקטלי.

**נכחו חברי הוועדה:**

**נעדרו חברי הוועדה:**

**נציגי הנהלת משרד רה"מ:** איטה טוויג (גבעוני), שי כהאן, דקל רחמים



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

### נושאים לסדר היום

1. תעשיון בנימין
2. הסדרת שמות ישובים ביו"ש
  - 3.1 "אביגיל"
  - 3.2 "עשהאל"
  - 3.3 "גבעת הראל" ו- "גבעת הרואה"
  - 3.4 "מבוא שילה" / "מלכי השלום"
  - 3.5 "בית חוגלה" – "מול נבו"
  - 3.6 "מצפה יהודה"
  - 3.7 "שדה בועז"
  - 3.8 "שחרית"
  - 3.9 "תל ציון"
3. חנון
4. רמת טראמפ



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

### החלטות הוועדה בנושאים לסדר היום

חברי הוועדה דחו את השם "תעשיון בנימין" והציעו 2 חלופות -  
"תעשיון נווה ימין" "תעשיון ימין".

השם "תעשיון ימין" התקבל פה אחד.

**מ ח ל י ט י מ :**

השם "תעשיון ימין" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם התעשיון בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
תעשיון ימין	منطقة صناعية يَمِين	Industrial Zone Yamin
נ.צ.: X=19548, Y=67622		

### הסדרת שמות ישובים ביו"ש

בעקבות החלטה מספר 6/ של ועדת שרים לענייני ביטחון לאומי (הקבינט המדיני – בטחוני) מיום כ"א שבט תשפ"ג 12/02/2023 על הסדרת היישובים הבאים ביו"ש, התכנסה ועדת המשנה בהיוועדות חזותית, על מנת לאשר את שמותיהם של היישובים המוצעים, ואלו הם (ע"פ סדר הופעתם בסעיף 1 להחלטת ועדת השרים):

### אביגיל

השם שהוצע הינו שם ראוי. השם התקבל פה אחד.

**מ ח ל י ט י מ :**

השם "אביגיל" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
אָבִיגִיל	أفجاييل	Avigayil
נ.צ.: X=213300, Y=590200		



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

**עשהאל**

חלק מחברי הוועדה ביקשו לערער על השם מכיוון שבתנ"ך מוזכר השם עשהאל כאיש שנלחם מלחמה מיותרת ונהרג, ומלבד זאת אזור פעולתו לא היה באזור שבו ממוקם היישוב, אולם מאחר שהישוב קיים והשם כבר מושרש הוסכם פה אחד לקבל את השם.

**מ ח ל י ט י ם :**

השם "עשהאל" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
עֶשְׂהָאֵל	عسائيل	Asa'el
נ.צ.: X=204200, Y=586900		

**גבעת הרואה**

ייבדק מחדש בגלל התנגדות התושבים. בקשתי מאיטה לקיים משאל טלפוני לגבי שני השמות אסיף וראשית אלרואי בלתי אפשרי כי יש כבר יישוב כזה בפתח עמק יזרעאל גם אם צרפו אותו.

עברית	ערבית	לטינית
נ.צ.: X=224920, Y=662344		



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

**מלאכי השלום**

היישוב נמצא סמוך לאתר ארכיאולוגי בשם "ח'רבת ג'בעית", ככל הנראה שם עברי קדום, ולמחנה צבאי נטוש למחצה בשם "מבוא שילה". בכביש אלון בסמוך לנקודה זו נרצחו מלאכי רוזנפלד ושלום (שולי) הר-מלך. תושבים מהאזור הקימו מאחז במקום, וקראו לו "מלאכי השלום". שמות נוספים שהוצעו בוועדה הם: "גבעת שילה", "גבעת מלאכי השלום" ו-"גבעית". המרחק משילה גדול למדי וביניהם מדרון תלול ולכן השם גבעת שילה ירד. מאחר שהמאחז כבר קיים וידוע בשמו מזה שנים, והשם "מלאכי השלום" אינו שם זכרון בוטה אלא צירוף תנ"כי (ישעיהו לג ז) המוכר גם בפינוי השבת בעדות ישראל, סברו החברים שמן הראוי לשמרו. הוצע להוסיף לשם את היסוד "גבעת" כדי לשמור על השם הקדום שבאזור.

השמות שעלו לדיון – "מלאכי השלום", "גבעת מלאכי השלום"  
**נעשתה הצבעה על השמות שהוצעו:**

"מלאכי השלום" – 6 "גבעת מלאכי השלום" – 5  
**מ ח ל י ט י ם :**

השם "מלאכי השלום" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם הישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
מַלְאכֵי הַשְּׁלוֹם	مَلَاخي هشاووم	Mal'akhe HaShalom – HA-SHALOM
נ.צ.: X=234506, Y=659017		

**בית חוגלה**

השם נבחר פה אחד. השם הוא שם מקראי שהיה באזור זה ונשתמר בסמוך בשמות הערביים "דיר חג'לא" ו"עין חג'לא".

**מ ח ל י ט י ם :**

השם "בית חוגלה" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
בֵּית חוּגְלָה (בית חוגלה)	بيت حوچلا	Bet Hogla - HOGLA
נ.צ.: X=248094, Y=636460		



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

**משמר יהודה**

בקירבתו של היישוב פסגה הנקראת "ג'בל מנטאר" משורש נט"ר שמשמעותו שמירה ותצפית. גם מצפה יהודה וגם משמר יהודה הם שמות מתאימים. הועלתה הצעה נוספת לשם "זהורית" צמר צבוע באדום, תזכורת למקום השלכת השעיר בעבודת יום הכיפורים שיש מזהים אותו בהר מונטאר.

נעשתה הצבעה ראשונה על 2 השמות "זהורית", "משמר / מצפה יהודה" התוצאה:

"זהורית" – 2 "משמר / מצפה יהודה" – 8

נעשתה הצבעה חדשה על שני השמות הסופיים

"משמר יהודה" ו-"מצפה יהודה"

ברוב קולות נבחר השם "משמר יהודה".

**מחליטים:**

השם "משמר יהודה" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
משמר יהודה	مِشمار يهودا	Mishmar Yehuda
נ.צ.: X=230319, Y=627147		

**שדה בועז**

המקום סמוך לבית לחם יהודה – "והנה בעז בא מבית לחם" (רות ב ד). השם נבחר פה אחד.

**מחליטים:**

השם "שדה בועז" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
שדה בעז (שדה בועז)	سدي بوعز	Sde Boaz
נ.צ.: X=214062, Y=622372		



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

**שחרית**

בשומרון, בסמוך לברוכין. השם מסמל התחדשות, ויש לו זיקה לשם הערבי הסמוך ש'ח' צָחַח. השם נבחר פה אחד.

**מ ח ל י ט י ם :**

השם "שחרית" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Shaharit	شَحْرِيْت	שְחָרִית
נ.צ.: X=207197, Y=666147		

**תל ציון**

עד לאחרונה היה המקום שכונה גדולה שהשתייכה לכוכב יעקב שבסמוך. לפי החלטת הממשלה היא תהיה מעתה יישוב בפני עצמו. מספר חברי ועדה התנגדו לשם "תל ציון" מהסיבה שהישוב אמור להיות צופה לציון או מפני שהמילה תל יש לה אסוציאציה של חורבן. אין לשם זיקה לשמות ההיסטוריים שבסביבתו. עם זאת, השם קיים למעלה מ-25 שנה ויש בו אלפי תושבים. 'ציון' הוא שם כללי נבואי לעם ישראל ולארץ ישראל.

**נעשתה הצבעה על השם:**

מתנגדים – 2

בעד - 5

נמנעים - 4

**מ ח ל י ט י ם :**

השם "תל ציון" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Tel Tsiyon	تل تسيون	תל ציון
נ.צ.: X=222573, Y=643051		



משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

**חנון (שם זמני)**

בהחלטת הממשלה מופיע השם "חנון" (שם זמני). מכיוון שהישוב עדיין לא מיושב אז ניתן לבחור שם שמתאים לישוב.

חברי המועצה האזורית הציעו את השמות "שדות" ו- "מרווה". בעבר עלה גם השם "נחלת גר". שם נוסף שעלה הוא "שדות שמעון" מאחר שהמקום נמצא בנחלת שבט שמעון. ואולם, אחדים מחברי הוועדה טענו שיש לשמור את השם שמעון שהינו שם כללי של חצי הנגב לישוב מרכזי בעל חשיבות גדולה יותר. הוצע לבחור שם מתוך מאגר השמות של בני שמעון במקרא, בהמשך ליכני ויושיביה שבקרבת היישוב החדש. במסגרת זו הוצעו השמות "צורי" או "שדה צורי" המזכיר את צורישדי אבי נשיא השבט בספר במדבר, "עדיאל" ו"שפע" (דה"א ד לו-לז). לדברי אחד החברים השם האחרון מתאים במיוחד לנוף האזור שכן שטח הישוב הוא שדה פתוח וניתן לראות את השפע של הירוק מסביב.

השמות שעלו לדיון – "צורי / שדה צורי", "עדיאל", "שפע" / "שפע", "שדה שמעון"  
**נעשתה הצבעה ראשונה על השמות שהוצעו (הייתה אפשרות להצביע פעמיים):**  
"צורי / שדה צורי" – 7 "עדיאל" – 4 "שפע" / "שפע" – 5 "שדה שמעון" – 2

**נעשתה הצבעה שנייה על 2 הגישות העקרוניות – צורי או שפע. התוצאה:**

צורי – 8 שפע – 3

השם צורי נבחר ברוב קולות

**נעשתה הצבעה חדשה על שני השמות הסופיים**

"שדה צורי" או "צורי"

"שדה צורי" – 8, "צורי" – 2, נמנע – 1.

ברוב קולות נבחר השם "שדה צורי".

**מ ח ל י ט י מ :**

השם "שדה צורי" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
שְׂדֵה צוּרִי	سدي تسوري	Sde Tsur
נ.צ.: X=15785, Y=59650		





משרד ראש הממשלה  
ועדת השמות הממשלתית

בישיבת מליאת ועדת השמות הממשלתית שהתקיימה בתאריך כ"ה באייר תשע"ט (30/5/2019) בנושא קביעת שם חדש ליישוב ברמת הגולן ניתן השם "רמת טראמפ".  
פרופ' משה שרון הציג את הנושא בשנית והעלה להצבעה את הסוגיה האם להוסיף את המילה "הנשיא" אחרי המילה רמת. "רמת הנשיא טראמפ".

**נעשתה הצבעה על הוספת המילה:**

מתנגדים - 4  
בעד - 6  
נמנעים - 1

**מ ח ל י ט י ם :**

השם "רמת הנשיא טראמפ" ייכנס לרשומות.  
(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
רַמַּת הַנְּשִׂיא טְרַאמֵפּ	رَمَات ترامپ	President Trump Heights
נ.צ.: X=26458, Y=78205		

- הישיבה ננעלה -